



Ministero dell' Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Puglia
Direzione Generale
Ufficio I

Ai Dirigenti Scolastici/Coordinatori Didattici
 delle Scuole, statali e paritarie, di II grado della Puglia
LORO SEDI

e, p.c.,

Ai Dirigenti degli Uffici I e II
SEDE

Ai Dirigenti Tecnici
SEDE

Ai Dirigenti degli Ambiti Territoriali Provinciali-USR Puglia
LORO SEDI

Al Sito WEB
SEDE

Oggetto: Programma TRANSALP 2017

In riferimento alla nota del MIUR n° 843 del 10 aprile 2013 "**Linee di indirizzo sulla mobilità studentesca internazionale individuale**" a sostegno della mobilità transfrontaliera, vista la positiva esperienza realizzata nel 2016, questo USR, in collaborazione con l'Académie di Grenoble, intende ripetere l'iniziativa riproponendo il Programma TRANSALP nell'a.s. 2017-2018 per realizzare uno scambio transfrontaliero con un forte obiettivo linguistico-culturale, grazie ad **un'esperienza di inserimento scolastico in Italia/Francia della durata di quattro settimane per n. 40 studenti.**

È prevista la reciprocità di accoglienza degli studenti partecipanti nella scuola e nella famiglia francese, da programmarsì per l'autunno 2017. Le spese per il viaggio sono a carico delle rispettive famiglie.

Si precisa che gli studenti francesi interessati a venire in Italia quest'anno sono tutti del 2001 e frequentano per lo più la classe di *Première* dei licei generali, corrispondente ad una classe terza italiana.

La durata del soggiorno, sia per gli studenti italiani in Francia che per quelli francesi in Puglia, **è di 4 settimane**, di cui 2 coincidenti con periodi di vacanza scolastica relativamente ai paesi d'origine. Il periodo prescelto, anche su suggerimento di alcune scuole italiane che hanno già realizzato l'esperienza, è stato individuato indicativamente **dal 2 al 30 settembre 2017 per gli italiani**, mentre saranno accolti in Italia **dal 14 ottobre all'11 novembre c.a. gli studenti francesi**, fatta salva la possibilità per ogni scuola di concordare eventuali date più consone ai rispettivi Istituti ospitanti. Il loro livello di competenze in lingua italiana/francese si attesta tra A2-B1. Saranno le rispettive famiglie di accoglienza a concordare la mobilità e gli spostamenti degli studenti coinvolti.



Ministero dell' Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Puglia
Direzione Generale
Ufficio I

Sarà compito di quest' Ufficio provvedere agli abbinamenti alunni italiani/alunni francesi e trasmettere all' Académie di Grenoble il relativo Elenco, nonché informare il Dirigente scolastico e il Docente referente delle Scuole coinvolte degli abbinamenti realizzati.

Pertanto, si chiede alle SS.LL. di verificare la disponibilità di propri studenti a partecipare al Programma in oggetto, utilizzando unicamente il Modello di candidatura allegato alla presente (Allegato 1) e di procedere alla selezione, in modo autonomo, degli alunni da segnalare, avendo cura di individuare un eventuale vincitore e n.ro 3 riservisti, da utilizzare in caso di rinunce. Quindi, **entro e non oltre le ore 11.59 del 9 maggio 2017, compilare il form on-line** appositamente predisposto nell'area interattiva del sito dell'USR Puglia (www.usrp.it), nel quale **i nomi degli alunni con le relative informazioni richieste vanno inseriti in ordine di priorità di graduatoria.**

Dato il numero esiguo di posti disponibili (**n. 40**) e tenendo conto del livello di competenza in lingua richiesto in ingresso (A2-B1), quest'Ufficio, nell'individuazione dei beneficiari, darà priorità alle Scuole autorizzate ESABAC, le quali realizzano a livello curriculare un percorso italo/francese e ai Licei linguistici non ESABAC con insegnamento della lingua francese a livello curriculare.

Si ringrazia per la consueta collaborazione.

IL DIRETTORE GENERALE
Anna Cammalleri